Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

REGULAMENTUL (CE) NR. 2133/2001 AL COMISIEI

din 30 octombrie 2001

privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare comunitare și a plafoanelor tarifare din sectorul cerealelor și abrogarea Regulamentelor (CE) nr. 1897/94, (CE) nr. 306/96, (CE) nr. 1827/96, (CE) nr. 1970/96, (CE) nr. 1405/97, (CE) 1406/97, (CE) nr. 2492/98, (CE) nr. 2809/98 și (CE) nr. 778/1999

(JO L 287, 31.10.2001, p. 12)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul (CE) nr. 777/2004 al comisiei din 26 aprilie 2004	L 123	50	27.4.2004
►M2	Regulamentul (CE) nr. 899/2006 al Comisiei din 19 iunie 2006	L 167	18	20.6.2006
►M3	Regulamentul (CE) nr. 1996/2006 al Comisiei din 22 decembrie 2006	L 398	1	30.12.2006
►M4	Regulamentul (CE) nr. 880/2007 al Comisiei din 25 iulie 2007	L 194	3	26.7.2007
►M5	Regulamentul (CE) nr. 1381/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007	L 309	24	27.11.2007

▼B

REGULAMENTUL (CE) NR. 2133/2001 AL COMISIEI

din 30 octombrie 2001

privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare comunitare și a plafoanelor tarifare din sectorul cerealelor și abrogarea Regulamentelor (CE) nr. 1897/94, (CE) nr. 306/96, (CE) nr. 1827/96, (CE) nr. 1970/96, (CE) nr. 1405/97, (CE) 1406/97, (CE) nr. 2492/98, (CE) nr. 2809/98 și (CE) nr. 778/1999

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului din 30 iunie 1992 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cerealelor ([1]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1666/2000 ([2]), în special articolul 12 alineatul (1),

având în vedere Decizia 95/582/CE a Consiliului din 20 decembrie 1995 privind încheierea acordurilor sub formă de schimb de scrisori între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Confederația Elvețiană, pe de altă parte, referitoare la anumite produse agricole ([3]), în special articolul 2,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1095/96 al Consiliului din 18 iunie 1996 privind aplicarea concesiilor menționate în lista CXL stabilită ca urmare a negocierilor în temeiul articolului XXIV:6 din GATT ([4]), în special articolul 1,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1706/98 al Consiliului din 20 iulie 1998 de stabilire a regimului aplicabil produselor agricole și mărfurilor rezultate din prelucrarea produselor agricole originare din statele Africii, zona Caraibelor și Pacific și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 715/90 ([5]), în special articolul 30,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1727/2000 al Consiliului din 31 iulie 2000 care stabilește anumite concesii sub forma contingentelor tarifare comunitare pentru anumite produse agricole și prevede adaptarea, ca măsură autonomă și tranzitorie, a anumitor concesii în agricultură, menționate în Acordul european cu Ungaria ([6]), în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2290/2000 al Consiliului din 9 octombrie 2000 care stabilește anumite concesii sub forma contingentelor tarifare comunitare pentru anumite produse agricole și prevede adaptarea, ca măsură autonomă și tranzitorie, a anumitor concesii în agricultură, menționate în Acordul european cu Bulgaria ([7]), în special articolul 1 alineatul (3),

întrucât:

(1) Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului privind codul vămilor comunitare ([8]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 993/2001 ([9]), a codificat regulile de gestionare aplicabile contingentelor tarifare destinate a fi utilizate în ordinea cronologică a datelor declarațiilor de vamă și supravegherii importurilor care beneficiază de un regim preferențial.

([1]) JO L 181, 1.7.1992, p. 21.
([2]) JO L 193, 29.7.2000, p. 1.
([3]) JO L 327, 30.12.1995, p. 17.
([4]) JO L 146, 20.6.1996, p. 1.
([5]) JO L 215, 10.8.1998, p. 12.
([6]) JO L 198, 4.8.2000, p. 6.
([7]) JO L 262, 17.10.2000, p. 1.
([8]) JO L 253, 11.10.1993, p. 1.
([9]) JO L 141, 28.5.2001, p. 1.

▼B

(2) Din motive de simplificare și ținând seama de volumul mic al unor contingente și de plafoanele prevăzute de Decizia 95/582/CE, Decizia 97/126/CE a Consiliului din 6 decembrie 1996 referitoare la încheierea acordului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local din Insulele Feroe, pe de altă parte ([1]), și de Regulamentele (CE) nr. 1095/96, (CE) nr. 1706/98, (CE) nr. 1727/2000 și (CE) nr. 2290/2000 ale Consiliului, trebuie să se aplice, de asemenea, dispozițiile Regulamentului (CEE) nr. 2454/93 la aceste contingente și plafoane.

(3) Din motive administrative, este necesar să se introducă un nou număr de ordine pentru fiecare dintre contingentele și plafoanele tarifare vizate.

(4) În vederea asigurării gestionării eficiente a anumitor contingente și plafoane menționate în acest regulament, trebuie să se ceară prezentarea unui certificat care să ateste originea mărfii.

(5) Ținând seama de condițiile de calitate cerute pentru grâul din contingentele 09.0074 și 09.0075, autoritățile vamale trebuie să efectueze o verificare a conformității calității înainte de a se acorda dreptul de contingent. Pentru a se asigura o gestionare eficientă a acestor contingente, trebuie să se instaureze un sistem de garanție.

(6) În cazul plafoanelor menționate de prezentul regulament, în cazul în care, pe parcursul unui an, aceste plafoane sunt atinse, Comisia poate să restabilească, prin adoptarea unui regulament, perceperea unor taxe normale de vamă reduse cu 50 %.

(7) În urma aplicării dispozițiilor Regulamentului (CEE) nr. 2454/93 la aceste contingente și plafoane nu mai este obligatoriu să se aplice normele stabilite pentru aceste contingente și plafoane de Regulamentele (CE) nr. 1897/94 ([2]), (CE) nr. 306/96 ([3]), (CE) nr. 1827/96 ([4]), (CE) nr. 1970/96 ([5]), (CE) nr. 1405/97 ([6]), (CE) nr. 1406/97 ([7]), (CE) nr. 2492/98 ([8]), (CE) nr. 2809/98 ([9]) și (CE) nr. 778/1999 ([10]) ale Comisiei. În consecință, aceste regulamente trebuie abrogate o dată cu aplicarea dispozițiilor prevăzute în prezentul regulament.

(8) Comitetul de gestionare a cerealelor nu a emis un aviz în termenul stabilit de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Contingentele tarifare reproduse în anexa I sunt deschise pentru fiecare campanie de comercializare între 1 iulie și 30 iunie, începând cu 1 iulie 2002.

(2) Contingentele tarifare reproduse în anexa II sunt deschise pentru fiecare an calendaristic, începând cu 1 ianuarie 2002.

(3) Plafoanele tarifare reproduse în anexa III sunt deschise pentru fiecare an calendaristic, începând cu 1 ianuarie 2002.

([1]) JO L 53, 22.2.1997, p. 1.
([2]) JO L 194, 29.7.1994, p. 4.
([3]) JO L 43, 21.2.1996, p. 1.
([4]) JO L 241, 21.9.1996, p. 23.
([5]) JO L 261, 15.10.1996, p. 34.
([6]) JO L 194, 23.7.1997, p. 7.
([7]) JO L 194, 23.7.1997, p. 10.
([8]) JO L 309, 19.11.1998, p. 35.
([9]) JO L 349, 24.12.1998, p. 41.
([10]) JO L 101, 16.4.1999, p. 36.

▼B

Articolul 2

▼M3

_____

▼B

(2) În cadrul contingentului tarifar cu numărul de ordine 09.0779, produsele sunt puse în circulație la prezentarea certificatului de circulație a mărfurilor EUR 1 eliberat de țara exportatoare în conformitate cu anexa IV la acordul bilateral încheiat cu țara respectivă sau a unei declarații pe baza facturii stabilită în conformitate cu dispozițiile acestui acord.

▼M5

(3) Produsele importate în cadrul contingentului tarifar 09.0689 se pun în liberă circulație în urma prezentării:

(a) unei dovezi de origine, după cum prevede articolul 16 din Protocolul nr. 3 la Acordul dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Insulelor Feroe, pe de altă parte, privind definirea noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă; și

(b) a unei declarații constând într-unul dintre textele de la anexa V, atestată de autoritatea din Insulele Feroe menționată mai jos:

Heilsufrøðiliga starvsstovan/Agenția Veterinară, pentru Alimente și Mediu

Falkavegur 6, 2. floor.

FO-100 TÓRSHAVN

INSULELE FEROE

Telefon: 00 298 35 64 00

Fax: 00 298 35 64 01

Telefon de serviciu: 00 298 55 64 03 (până la ora 23.00)

E-mail: HFS@HFS.FO

Website: www.hfs.fo

▼B

(4) În cadrul contingentului tarifar cu numărul de ordine 09.1633 și al plafoanelor tarifare vizate în anexa III, produsele sunt puse în circulație la prezentarea certificatului de circulație a mărfurilor EUR 1 eliberat de țara exportatoare în conformitate cu dispozițiile protocolului nr. 1 din anexa V la acordul ACP-CE sau a unei declarații pe baza facturii stabilită în conformitate cu dispozițiile acestui protocol.

Articolul 3

(1) În cadrul contingentelor tarifare cu numerele de ordine 09.0074 și 09.0075, pentru a se asigura calitatea conformă a produsului importat, acordarea dreptului de import zero este condiționată de constituirea de către importator, în ziua acceptării declarației de punere în circulație, pe lângă autoritatea vamală competentă și în afară de garanția cerută eventual în temeiul articolului 248 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 a unei garanții de import în valoare de 5 EUR pe tonă.

(2) În cadrul contingentului tarifar cu numărul de ordine 09.0075, eșantioanele reprezentative sunt prelevate de autoritatea vamală pentru fiecare import pentru a se efectua analizele necesare pentru verificarea conformității calității importate prin raportare la criteriile de calitate vizate în anexa IV. În caz de neconformitate a calității, dreptul contingentului este refuzat.

(3) În cadrul contingentului tarifar cu numărul de ordine 09.0074, eșantioanele reprezentative sunt prelevate de autoritatea vamală în

▼B

vederea efectuării analizelor necesare pentru a se verifica dacă conținutul de boabe sticloase este egal sau mai mare de 73 %. În caz de neconformitate a calității, dreptul contingentului este refuzat.

(4) Garanția de import de 5 EUR pe tonă menționată în alineatul (1) este vărsată pentru cantitatea pentru care calitatea produsului importat este conformă, respectiv pentru fiecare contingent, după criteriile menționate în alineatele (2) și (3). În cazul în care calitatea produsului importat, pe baza rezultatului analizelor menționate în alineatele (2) și (3) pentru fiecare contingent, este inferioară calității prescrise, se aplică dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1249/96 ([1]) al Comisiei. Suma de 5 EUR pe tonă menționată în alineatul (1) se reține cu titlu de penalizare.

Articolul 4

(1) Contingentele tarifare menționate la articolul 1 alineatele (1) și (2) sunt gestionate de Comisie în conformitate cu dispozițiile prevăzute de articolul 308 literele (a) – (c) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

(2) Plafoanele tarifare menționate la articolul 1 alineatul (3) fac obiectul unei supravegheri comunitare efectuată de Comisie în strânsă cooperare cu statele membre, în conformitate cu dispozițiile prevăzute de articolul 308 litera (d) din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

Articolul 5

(1) Regulamentele (CE) nr. 1970/96, (CE) nr. 1405/97, (CE) nr. 1406/97 și (CE) nr. 778/1999 se abrogă la 1 iulie 2002.

(2) Regulamentele (CE) nr. 1897/94, (CE) nr. 306/96, (CE) nr. 1827/96, (CE) nr. 2809/98 și (CE) nr. 2492/98 se abrogă la 1 ianuarie 2002.

Articolul 6

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 iulie 2002 pentru contingentele menționate în articolul 1 alineatul (1) și de la 1 ianuarie 2002 pentru contingentele și plafoanele menționate în articolul 1 alineatele (2) și (3).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

([1]) JO L 161, 29.6.1996, p. 125.

▼B

ANEXA I

Contingente tarifare pentru perioada de contingent 1 iulie - 30 iunie

(NCMF: națiunea cea mai favorizată)

Număr de ordine	Cod NC	Denumirea mărfii (1)	Volumul contingentului și greutatea netă (tone)	Dreptul de contingent	Originea
09.0071	1008 20 00	Mei	1 300	7 EUR/t	Orice țară terță (*erga omnes*)
09.0074	1001 10 00	Grâu dur	50 000	0	Orice țară terță (*erga omnes*)
▼M1 _____					
▼M3 _____					

▼B

(1) Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a nomenclaturii combinate, denumirea mărfii este considerată ca având numai o valoare de referință, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de valoarea codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament.

▼B

ANEXA II

Contingente tarifare pentru perioada de contingent 1 ianuarie - 31 decembrie

(NCMF: națiunea cea mai favorizată)

Număr de ordine	Cod NC	Denumirea mărfii (1)	Volumul contingentului și greutatea netă (tone)	Dreptul de contingent	Originea
09.0072	2302 30 10 2302 30 90 2302 40 10 2302 40 90	Tărâțe de tipul 1 și 2 și alte reziduuri de grâu și de alte cereale în afară de porumb și orez	475 000	30,60 EUR/t 62,25 EUR/t	Orice țară terță (*erga omnes*)
09.0075	1001 10 00 și 1001 90 99	Grâu dur și grâu moale de o calitate minimă în conformitate cu criteriile stabilite în anexa IV	300 000	0	Orice țară terță (*erga omnes*)
09.1633	1001 10 00 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 00 1008	Grâu dur Grâu moale Alte tipuri de grâu Secară Orz Ovăz Hrișcă, alpist, triticale și alte cereale	15 000	50 % din dreptul NCMF	Statele ACP
09.0073	2309 90 31 2309 90 41 2309 90 51	Preparate de tipurile utilizate pentru hrana animalelor	2 800	7 % *ad valorem*	Orice țară terță (*erga omnes*)
09.0779	ex 2309 90 31	Hrană pentru pești	1 177	0	Norvegia
▼M5					
09.0689	ex 2309 90 10 (2) ex 2309 90 31 (2) ex 2309 90 41 (2)	Hrană pentru pești	20 000	0	Insulele Feroe
▼M2					
09.0089	2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33 2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70	Alimente pentru câini sau pisici ambalate pentru vânzarea cu amănuntul	2 058	7 % *ad valorem*	Toate țările terțe *(erga omnes)*
▼M4					
09.0070	2309 90 31 2309 90 41	Preparate de tipuri utilizate pentru hrana animalelor	2 700	7 % *ad valorem*	Toate țările terțe (*erga omnes*)

▼**M4**

Număr de ordine	Cod NC	Denumirea mărfii (1)	Volumul contingentului și greutatea netă (tone)	Dreptul de contingent	Originea
	2309 90 51 2309 90 95 2309 90 99				

▼**B**

(1) Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a nomenclaturii combinate, denumirea mărfii este considerată ca având numai o valoare de referință, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care, în fața codului NC figurează un „ex”, regimul preferențial este determinat, în același timp, de codul NC și de descrierea corespunzătoare.

►**M5** (2) Hrana pentru pești care beneficiază de un regim de import preferențial nu poate conține gluten ca aditiv, cu excepția celui care se găsește în mod natural în cerealele care pot intra în compoziția acestor produse. ◄

▼B

ANEXA III

Plafoane tarifare pentru perioada de contingent începând de la 1 ianuarie până la 31 decembrie

(NCMF: națiunea cea mai favorizată)

Număr de ordine	Cod NC	Denumirea mărfii (1)	Plafonul ca greutate netă (tone)	Dreptul aplicabil	Originea
120201	1007	Sorg	100 000	40 % din dreptul NCMF	Statele ACP
120203	1008 20 00	Mei	60 000	0	Statele ACP

(1) Fără să aducă atingere regulilor de interpretare a nomenclaturii combinate, denumirea mărfii este considerată ca având numai o valoare de referință, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament.

▼B

ANEXA IV

Criterii minime de calitate a grâului importat în cadrul contingentului din nr. de ordine 09.0075 referitor la 300 000 tone grâu de calitate deschis prin Regulamentul (CE) nr. 1095/96

Criterii de calitate	Tipul de grâu	
	Grâu dur	Grâu moale
	Cod NC 1001 10 00	Cod NC 1001 90 90
Greutate specifică în kg/hl mai mare sau egală cu	80	78
Boabe din care se face făina	Maximum 20,0 %	–
Elemente care nu sunt boabe de grâu de o calitate ireproșabilă, dintre care:	Maximum 10,0 %	Maximum 10,0 %
– boabe zdrobite și/sau încinse	Maximum 7,0 %	Maximum 7,0 %
– boabe atacate de dăunători	Maximum 2,0 %	Maximum 2,0 %
– boabe atacate de fuzarioză și/sau de fungi	Maximum 5,0 %	–
– boabe germinate	Maximum 0,5 %	Maximum 0,5 %
Impurități diverse (Schwarzbesatz)	Maximum 1,0 %	Maximum 1,0 %
Timp de coacere (Hagberg)	Minimum 250	Minimum 230
Rata de proteină (la 13,5 % umiditate)	–	Minimum 14,6 %

▼M5

ANEXA V

DECLARAȚIE A AUTORITĂȚILOR DIN INSULELE FEROE

în bulgară:	„Продуктите от риба, предназначени за храна на животни, изнасяни за ЕС по преференциални квоти, не съдържат добавъчен глутен, освен глутена, който присъства естествено в зърнените храни, които могат да влязат в състава на тези продукти.”
în spaniolă:	„Estos piensos para peces exportados a la UE al amparo del contingente preferencial no contienen gluten añadido, con excepción del presente de manera natural en los cereales que puedan intervenir en su composición.”
în cehă:	„Toto rybí krmivo vyvážené do EU v rámci preferenční kvóty neobsahuje přidaný lepek, kromě lepku přirozeně přítomného v obilovinách, který se může dostat do složení rybího krmiva.”
în daneză:	„Dette fiskefoder, der eksporteres til EU inden for rammerne af præferencetoldkontingentet, indeholder ikke anden gluten end den, der forekommer naturligt i det korn, der kan anvendes i fiskefodersammensætningen.”
în germană:	„Dieses im Rahmen des Präferenzzollkontingents in die EU ausgeführte Fischfutter enthält außer dem Gluten, das von Natur aus in dem im Fischfutter enthaltenen Getreide vorhanden ist, kein zugesetztes Gluten.”
în estonă:	„Sooduskvootide raames ELi eksporditud kalasööt ei sisalda lisatud gluteeni peale teraviljas looduslikult esineva gluteeni, mis kokkusegamisel võib sattuda kalasööda sisse.”
în greacă:	„Οι ιχθυοτροφές που εξάγονται στην ΕΕ βάσει της προτιμησιακής ποσόστωσης δεν περιέχουν πρόσθετη γλουτένη, επιπλέον της γλουτένης που απαντάται υπό φυσική μορφή στα σιτηρά τα οποία ενδέχεται να αποτελούν συστατικό στοιχείο της σύνθεσης των ιχθυοτροφών.”
în engleză:	„This fish feed exported to the EU under preferential quota does not contain added gluten, in addition to the gluten naturally present in the cereals that may enter in the compounding of the fish feed.”
în franceză:	„Ces aliments pour poissons exportés vers l'Union européenne dans le cadre du contingent préférentiel ne contiennent pas de gluten autre que celui naturellement présent dans les céréales qui peuvent entrer dans la composition des aliments pour poissons.”
în italiană:	„Gli alimenti per pesci esportati nell'UE nell'ambito del presente contingente preferenziale non contengono glutine aggiunto, oltre al glutine naturalmente presente nei cereali che possono entrare nella composizione degli alimenti per pesci.”
în letonă:	„Šīs preferenciālās kvotas ietvaros uz ES eksportētai zivju barībai nav pievienots lipeklis papildus tam lipeklim, kas dabiski atrodams labībā un var nonākt zivju barības maisījumā.”
în lituaniană:	„Šiame į ES pagal lengvatinę kvotą eksportuojamame žuvų pašare nėra pridėta daugiau glitimo, nei jo natūraliai yra grūduose, kurie gali būti viena iš žuvų pašaro sudėtinių dalių.”
în maghiară:	„A preferenciális vámkontingens keretében az EU-ba exportált haltáp nem tartalmaz az összetevői között szereplő gabonákban természetesen jelen lévő gluténon felül hozzáadott glutént.”
în malteză:	„Dan l-għalf tal-ħut esportat għall-UE skond kwota preferenzjali ma fihx gluten miżjud, minbarra dak il-gluten li jinstab fiċ-ċereali b'mod naturali, li jista' jiġi mħallat ma' l-għalf tal-ħut.”
în olandeză:	„Dit visvoeder dat naar de EU wordt uitgevoerd in het kader van het preferentiële contingent, bevat geen toegevoegde gluten bovenop de gluten die van nature aanwezig zijn in het graan dat is gebruikt bij de samenstelling van het visvoeder.”
în polonă:	„Niniejszy wywóz paszy dla ryb do UE w ramach preferencyjnego kontyngentu nie zawiera dodatku glutenu, ponad tę ilość glutenu, która występuje naturalnie w zbożach, które mogą wchodzić w skład tej paszy.”

▼**M5**

în portugheză:	„Os alimentos para peixe exportados para a UE ao abrigo de contingentes preferenciais não podem conter glúten adicionado, para além do glúten naturalmente presente nos cereais que podem entrar na composição dos alimentos para peixe.”
în română:	„Această hrană pentru pești exportată în UE în cadrul contingentului preferențial nu conține gluten ca aditiv, cu excepția celui care se găsește în mod natural în cerealele care pot intra în compoziția acestor produse.”
în slovacă:	„Toto krmivo pre ryby vyvážané do EÚ v rámci preferenčnej kvóty neobsahuje pridaný lepok iný ako lepok prirodzene obsiahnutý v obilninách, ktoré môžu tvoriť zložku krmiva pre ryby.”
în slovenă:	„Ta hrana za ribe, ki se izvaža v EU v preferencialni kvoti, ne vsebuje dodanega glutena poleg tistega, ki je naravno prisoten v žitaricah, ki se lahko nahajajo v tej hrani.”
în finlandeză:	„Tässä etuuskiintiössä EU:hun viety kalanrehu ei sisällä lisättyä gluteenia kalanrehun valmistuksessa mahdollisesti käytettävässä viljassa luonnostaan olevan gluteenin lisäksi.”
în suedeză:	„Detta fiskfoder, som exporteras till EU inom ramen för en förmånskvot, innehåller inte tillsatser av gluten utöver det gluten som förekommer naturligt i den spannmål som kan ingå i fiskfodret.”